

## 综合资产负债表

于12月31日	附注	2005年 港币百万元	2004年 港币百万元
<b>资产</b>			
库存现金及短期资金	22	115,575	102,647
一至十二个月内到期之银行及其他金融机构存款		47,611	107,581
贸易票据		3,039	1,086
交易性证券及公允价值变化计入损益的其他金融资产	23	9,652	—
衍生金融工具	24	5,184	—
香港特别行政区政府负债证明书		32,630	34,760
持有之存款证	25	19,464	22,338
贷款及其他账项	26	335,355	309,211
证券投资			
—可供出售证券	29	42,794	—
—持有至到期日证券	30	164,042	181,050
—贷款及应收款	31	13,080	—
—投资证券	32	—	50
—其他证券投资	33	—	8,288
联营公司权益	35	61	62
固定资产	36	18,316	16,496
投资物业	37	7,539	5,381
递延税项资产	43	4	12
其他资产	38	7,759	7,814
资产总额		822,105	796,776
<b>负债</b>			
香港特别行政区流通纸币	39	32,630	34,760
银行及其他金融机构之存款及结余		40,655	34,440
交易性负债及公允价值变化计入损益的其他金融工具	40	7,924	—
衍生金融工具	24	4,193	—
客户存款	41	633,091	631,330
发行之存款证			
—按公允价值变化计入损益	40	3,829	—
—按摊销成本		136	3,788
递延税项负债	43	3,055	947
其他账项及准备	44	15,859	21,751
负债总额		741,372	727,016
<b>资本</b>			
少数股东权益		1,298	1,239
股本	45	52,864	52,864
储备	46	26,571	15,657
本公司股东应占股本和储备		79,435	68,521
资本总额		80,733	69,760
负债及资本总额		822,105	796,776

经董事会于2006年3月23日通过核准并由以下人士代表签署：



董事  
肖钢



董事  
和广北